



Consumer and
Corporate Affairs Canada

Legal Metrology

Consommation
et Corporations Canada

Métrologie légale

APPROVAL No. - N° D'APPROBATION

S.WA-T295

MAR 19 1984

NOTICE OF TEMPORARY APPROVAL

AVIS D'APPROBATION TEMPORAIRE

Company: Les Balances Canadiennes
Bourbeau et Frères Inc.
5460 Vanden Abeele
Ville St. Laurent, Quebec
H4S 1P8

Société: Les Balances Canadiennes
Bourbeau et Frères Inc.
5640 Vanden Abeele
Ville St.-Laurent, Québec
H4S 1P9

Manufacturer: Les Balances Canadiennes
Ville St. Laurent, Quebec

Fabricant: Les Balances Canadiennes
Ville St.-Laurent, Québec

Type of Device: Full electronic motor
truck scale.

Appareil: Pont-basculer routier entière-
ment électronique.

Model Number: B.C.E.A./35'/100t

N° de modèle: B.C.E.A./35'/100t

Length: 35 feet

Longueur: 35 pieds

Capacity: 100 tons or metric
equivalent.

Capacité: 100 tonnes ou l'équivalent
métrique.

Load Cell Capacity: 100 000 lbs.

Capacité des cellules de charge:
100 000 lbs.

N° of Load Cells: 4

N° de cellules de charge: 4

NOTE: Platform widths may range from
10 ft. to 12 ft. as required by the
installation.

REMARQUE: Les tabliers peuvent avoir
une largeur allant de 10 à 12 pieds,
selon les besoins de l'installation.

Model Number Definition:

Définition du numéro de modèle:

B - Scale
C - Canadian
E - Electronic
A - Links suspension
35' - length of the platform
100t - scale capacity

B - Balance
C - Canadienne
E - Electronique
A - Suspension à anneaux
35' - longueur de la plate-forme
100t - capacité totale de la balance

Accessories: Compatible accessories that
meet the requirements and perform in
accordance with the Weights and Measures
Act, Regulations and Specifications may
be used.

Accessoires: Peuvent être utilisés les
accessoires compatibles qui satisfont
aux exigences de la Loi, du Règlement et
des prescriptions ministérielles
régissant les poids et mesures.

.../2

- 2 -

Description: This device is a full electronic motor truck scale that when interfaced to an approved and compatible digital weight indicator becomes a weighing machine.

A parallel link system is supporting each load cell, which are bolted, in an inverted position, to the bottom of the platform I-Beams. The movement of the platform is restrained with bumpers.

Conditions of Approval:

(1) This approval covers 10 devices only. Each device sold, leased or otherwise disposed of, must be reported to the Head, Mass Laboratory, Legal Metrology Branch in Ottawa, by the manufacturer or distributor.

(2) No device shall be sold, leased or otherwise disposed of, for use in trade, without written disclosure to the purchaser, prior to the sale, that the device has received only temporary approval.

(3) This approval to expire two years from date of issue.

Description: Cet appareil est un pont-bascule routier entièrement électronique qui lorsqu'il est relié à un dispositif d'affichage numérique du poids, approuvé et compatible, constitue un appareil de pesage.

Un système de suspension par anneaux en parallèle supporte chaque cellules de charge, lesquelles sont boulonnées, en position inverse, au dessous des "I-Beams" du tablier. Le mouvement du tablier est limité par des butées.

Conditions d'approbation:

(1) La présente approbation ne couvre que 10 appareils. Le fabricant ou le distributeur doit faire part de tout appareil vendu, loué ou cédé de quelque autre façon, au Chef du laboratoire des masses, de la Direction de la Métrologie légale, à Ottawa.

(2) Aucun appareil ne doit être vendu, loué ou aliéné de toute autre façon à des fins commerciales sans que l'acheteur n'ait d'abord été avisé par écrit que l'appareil n'a reçu qu'une approbation provisoire.

(3) Le présent avis expire deux ans après sa date d'émission.

Conditions of Approval: Continued

(4) On expiry of this approval only models listed or described having the same nominal capacities and the same nominal physical dimensions and construction as an installation that has been inspected and verified by Weights and Measures, will be considered for full formal approval. After the date of expiry of this Temporary Approval if a model that has not been approved is to be installed, a new application must be submitted, with installation drawings, in order that the Temporary Approval may be reactivated and an inspection arranged.

Reference No.: G6922-C257-15

Conditions d'approbation: Suite

(4) Dès expiration du présent avis, seuls les modèles dont les capacités et dimensions nominales ainsi que la construction sont identiques à celles d'une installation déjà inspectée et vérifiée par la Division des poids et mesures seront considérés pour approbation officielle entière. Après la date d'expiration de l'approbation provisoire, pour qu'un modèle non approuvé soit installé, une nouvelle demande devra être présentée avec les plans de l'installation afin que l'approbation provisoire puisse être de nouveau en vigueur et qu'une date d'inspection puisse être fixée.

N° de référence: G6922-C257-15



W.R. Virtue

Chief
Legal Metrology Laboratories

Chef
Laboratoires de la Métrologie légale

MAR 19 1984